



Descriptif de la nouvelle version de la notice pour lunette solaire (juin 2020)

Sur la même base que le modèle précédent, 8 pages (4 recto et 4 verso), mêmes pliages avec ou sans trou pour attacher à la lunette, dimension page de 5.6 cm x 3.9 cm.

Lorsque la notice est pliée seules les pages 1 et 8 sont visibles.

La personnalisation de la notice ne se fait plus que sur une seule page (page 1), mentions en rouge dans le montage ci-dessous (Nom et adresse du fabricant, catégorie de protection, type de verres spéciaux, adresse site internet pour déclaration UE, ...). Voir détail dans fichier page 1 joint.

Ancienne version :

Page 6	Page 7	Page 8	Page 1
Producto conforme a la Directiva Europea 89/686/CEE según norma EN 1836:1997 (gafas de sol para uso general). Consejos de limpieza y conservación: lavar con agua y jabón, aclarar y secar con un paño suave. Proteger los oculares contra la abrasión para garantizar su conformidad. Categoría 0: Comodidad, estética. Categoría 1: Luminosidad solar atenuada. Categoría 2: Luminosidad solar media. Categoría 3: Fuerte luminosidad solar. Categoría 4: Luminosidad solar excepcional. No debe utilizarse para conducir un automóvil ni por los usuarios de la carretera. Para conocer la categoría de sus gafas solares, consulte el cuadro de la página 1 y/o página 2.	Prodotto conforme alla Direttiva Europea 89/686/CEE secondo la norma EN 1836:1997 (occhiali da sole destinati ad un uso generale). Consigli di lavaggio e di stoccaggio: lavare con acqua saponosa, asciugare con uno straccio morbido dopo aver fatto un risciacquo. Evitare i rischi di abrasione degli oculari, allo scopo di garantire la loro conformità. Categoria 0: Comodità, estetica. Categoria 1: Luminosità del sole attenuata. Categoria 2: Luminosità del sole media. Categoria 3: Luminosità del sole potente. Categoria 4: Luminosità del sole eccezionale. Non utilizzabile per guidare una macchina e per gli utenti della strada. Riferirsi alla tabella pagina 1 e/o pagina 2 per conoscere la categoria dei tuoi occhiali da sole.		Catégorie Category Klasse Categoria Kategori Luokka Κατηγορία

Nouvelle version :

Page 6	Page 7	Page 8	Page 1
Texte en finnois Texte en hongrois	Texte en polonais Texte en roumain	Texte en français Texte en anglais	

- Conseil aux entreprises en normalisation, réglementation et certification produits
- Consultant en gestion de projet et ingénierie financière



Ancienne version :

Page 2

0	
1	
2	
3	
4	

Produit Conforme à la Directive Européenne 9/86/CEE selon la norme EN 1836 (lunettes solaires à usage général). Conseils d'entretien et de stockage : rincer à l'eau savonneuse, essuyer avec un chiffon doux, éviter les risques d'abrasion des oculaires, afin de garantir leur conformité. Avertissement : produit non adapté à la vision directe du soleil.

Kategorie 0 : Confort, esthétique
Kategorie 1 : Luminosité solaire atténuée
Kategorie 2 : Luminosité solaire moyenne
Kategorie 3 : Forte luminosité solaire
Kategorie 4 : Luminosité solaire exceptionnelle. Non adapté pour la conduite automobile et les usagers de la route.

Je reporterai à la page 1 et/ou tableau 1 pour connaître la catégorie et le type d'oculaires de votre lunette solaire, type particulier d'oculaires : photochromiques ; polarisants ; dégradés.

Page 3

Produkten överensstämmer med det europeiska direktivet 89/686/EEG enligt norm EN 1836 (solglasögon för allmänt bruk). Råd för underhåll och förvaring: Tvättas i tvålatten och torkas med mjuk trasa efter sköljning. För att garantera överensstämmelse med normen ska linserna inte utsättas för rådnig. Varning: produkten ska inte användas för att titta direkt mot solen.

Kategori 0 : Komfort, estetik
Kategori 1 : Dämpat solljus
Kategori 2 : Genomsnittligt solljus
Kategori 3 : Starkt solljus
Kategori 4 : Mycket starkt solljus. Ej anpassade till bilförare eller andra trafikanter.

Vi hänvisar till sidan 1 och/eller tabell 1 för information om vilken kategori dina solglasögon tillhör och vilken typ av linser de har.

Speciella typer av linser: Fotokromatiska; polariserande; färgskiftande.

Produkt i överensstämmelse med det europeiska direktivet 89/686/EEG enligt standarden EN1836 (Solbriller till allmänlig användelse). Anvisningar om vedligeholdelse og opbevaring: rengøres med sæbevand, skylles med rent vand og tørres med en blød klud. Undgå risiko for at glasset ridses, så kvaliteten sikres. Advarsel: Dette produkt er ikke velegnet til at se direkte på solen.

Kategori 0 : Komfort, æstetik
Kategori 1 : Dæmpet sollys
Kategori 2 : Middelstærkt sollys
Kategori 3 : Stærkt sollys
Kategori 4 : Meget stærkt sollys. Ikke egnet til bilkørsel og andre vejtransportmidler.

Se side 1 og/eller skema 1 for at finde Deres solbrillers kategori og type glas.

Særlig type glas: fotokromisk; polariserende; gradvis toning.

Page 4

Euroopan direktiivin 89/686/ETY mukainen tuote, joka vastaa standardia EN 1836 (ylenskäyttöön tarkoitettui aurinkolasit). Hoito- ja säilytysohjeet: pesä saippuavedellä, kuivata huuhtelun jälkeen pehmeällä neuvilla. Vältä linssien naarmuuntumista niiden käytösopivuuden takuun vuoksi. Varoitus: tuote ei sovelly aurinon suoraan katseluun.

Luokka 0 : Mukavuus, esteettisyys
Luokka 1 : Vähäinen aurinonvalo
Luokka 2 : Keskiarvomaas aurinonvalo
Luokka 3 : Voimakas aurinonvalo
Luokka 4 : Erittäin voimakas aurinon valo. Ei sovelly autoajoon eikä muille tiellä liikkuville.

Katso sivulta 1 ja/tai taulukosta 1 aurinkolasies eri luokkat ja linssityypit.

Linssityypit : fotokromattu, polarisoiva, asteittainen.

Παρά το γεγονός πως την Ευρωπαϊκή Οδηγία 89/686/CEE πληροί με το πρότυπο EN 1836 (Γυαλιά ηλίου γενικής χρήσης), Συνιστάται, συντήρηση και αποθήκευση: πλύνετε με νερό και σαπούνι, στεγνώστε με ένα μαλακό πανό μετά το τρίψιμο. Αποφύγετε τον κίνδυνο αβρίων των φακών, ώστε να διατηρηθεί την ποιότητα τους. Προειδοποίηση: το προϊόν αυτό δεν είναι κατάλληλο για άμεση παρατήρηση του ήλιου.

Κατηγορία 0: Άνεση, αισθητική
Κατηγορία 1: Αδύνατο ηλιακό φως
Κατηγορία 2: Μέτριο ηλιακό φως
Κατηγορία 3: Δυνατό ηλιακό φως
Κατηγορία 4: Εξαιρετικά δυνατό ηλιακό φως. Δεν εφαρμόζονται αυτοκίνητο και για τους οδηγούς του οχήματος.

Αναφερθείτε στο παλιό 1 ή/και τον πίνακα 1 για πληροφορίες σχετικά με την κατηγορία και τον τύπο φακών των γυαλιών ηλίου.

Ιδιαίτερος τύπος φακών: φωτοχρωμικοί, πολωμένοι, χρωματισμένοι.

page 5

This product complies with European Directive 89/686/EEC in accordance with Standard EN 1836 (sunglasses for general use). Recommendations for maintenance and storage: wash in soapy water, wipe dry with a soft cloth after rinsing. Keep lenses free from scratches to maintain quality compliance. Warning: this product is not safe for direct solar viewing.

Category 0 : Comfort, design
Category 1 : Weak sunlight
Category 2 : Average sunlight
Category 3 : Strong sunlight
Category 4 : Exceptionally strong sunlight. Not suitable for drivers and road users.

Refer to the table on page 1 and/or table 1 for information on the category and lens type of your sunglasses. Specific lens types: photochromic, polarizing, gradient

Das Produkt entspricht der Europäischen Richtlinie 89/686/EEG gemäß der Norm EN 1836 (Sonnenbrillen zur allgemeinen Anwendung). Hinweise zur Pflege und Aufbewahrung: mit Seifenwasser reinigen, danach abspülen und mit einem weichen Tuch trocknen. Zum Erhalten ihrer Güte die Brille so aufbewahren, dass die Gläser nicht zerkratzt werden. Warnhinweis: Produkt eignet sich nicht für die direkte Betrachtung der Sonne.

Klasse 0 : Komfort, Ästhetik
Klasse 1 : Schwaches Sonnenlicht
Klasse 2 : Mittleres Sonnenlicht
Klasse 3 : Starkes Sonnenlicht
Klasse 4 : Sehr starkes Sonnenlicht. Nicht geeignet zum Autofahren und für Verkehrsteilnehmer.

Zum Bestimmen der Schutzklasse und des Glastype Ihrer Sonnenbrille bitte Seite 1 und/oder Tabelle 1 ansehen. Spezieller Glastype : Photochromic-Glas, Polarisierendes Glas, Glas mit abgestufter Tönung.

Nouvelle version :

Page 2

Page 3

Page 4

page 5

Texte en italien	Texte en grec	Texte en portugais	Texte en espagnol
Texte en russe	Texte en néerlandais	Texte en suédois	Texte en allemand

